
THE REGIONAL HEALTH AUTHORITIES ACT
(C.C.S.M. c. R34)

**Regional Health Authorities Establishment
Regulation, amendment**

Regulation 55/2013
Registered April 29, 2013

Manitoba Regulation 207/97 amended

1 The *Regional Health Authorities Establishment Regulation, Manitoba Regulation 207/97*, is amended by this regulation.

2 Section 2 is amended by striking out "Southern Health/Santé Sud" and substituting "Southern Health–Santé Sud".

3 Schedule 16 is amended by replacing section 2 with the following:

Southern Health–Santé Sud

2(1) Southern Health–Santé Sud is established as the regional health authority for the Southern Health Region.

2(2) The board of Southern Health–Santé Sud shall consist of not more than 15 directors.

LOI SUR LES OFFICES RÉGIONAUX DE LA SANTÉ
(c. R34 de la C.P.L.M.)

**Règlement modifiant le Règlement
d'établissement des offices régionaux de la
santé**

Règlement 55/2013
Date d'enregistrement : le 29 avril 2013

Modification du R.M. 207/97

1 Le présent règlement modifie le *Règlement d'établissement des offices régionaux de la santé, R.M. 207/97*.

2 L'article 2 est modifié par substitution, à « « Southern Health/Santé Sud » », de « « Southern Health–Santé Sud » ».

3 Le paragraphe 2(1) de l'annexe 16 est remplacé par ce qui suit :

**Office régional de la santé dénommé « Southern
Health–Santé Sud »**

2(1) L'office régional de la santé dénommé « Southern Health–Santé Sud » est établi pour la région sanitaire du Sud.

Transitional — references to former authorities
4 Despite section 19 of the *Amalgamation of Regional Health Authorities Regulation, 2012*, Manitoba Regulation 63/2012, and section 5 of the *Regional Health Authorities Establishment Regulation, amendment*, Manitoba Regulation 151/2012,

(a) every reference to Regional Health Authority – Central Manitoba Inc. or South Eastman Health/ Santé Sud-Est Inc. in a contract, agreement, licence, permit, authorization, municipal by-law or other document — not including a board by-law — shall be read as a reference to Southern Health–Santé Sud; and

(b) every reference to the Southern Regional Health Authority or Southern Health/Santé Sud in a contract, agreement, licence, permit, authorization, municipal by-law, board by-law or other document shall be read as a reference to Southern Health–Santé Sud.

Disposition transitoire — mention des anciens offices

4 Malgré l'article 19 du *Règlement de 2012 sur la fusion d'offices régionaux de la santé*, R.M. 63/2012 et l'article 5 du *Règlement modifiant le Règlement d'établissement des offices régionaux de la santé*, R.M. 151/2012 :

a) toute mention de l'Office régional de la santé du Centre du Manitoba inc. ou de South Eastman Health/Santé Sud-Est Inc. dans un contrat, un accord, une licence, un permis, une autorisation, un règlement municipal ou tout autre document — à l'exception d'un règlement administratif du conseil — vaut mention de l'office régional de la santé dénommé « Southern Health–Santé Sud »;

b) toute mention de l'Office régional de la santé du Sud ou de Southern Health/Santé Sud dans un contrat, un accord, une licence, un permis, une autorisation, un règlement municipal, un règlement administratif du conseil ou tout autre document vaut mention de l'office régional de la santé dénommé « Southern Health–Santé Sud ».